

## CONCORDANCIAS

### LA VOLUNTAD DE PODER – EDICIÓN COLLI-MONTINARI

A estas alturas de la investigación nietzscheana, y tras casi un siglo desde la aparición en su forma definitiva, no cabe duda de que si ha habido una obra problemática objeto de discusiones bizantinas y polémicas a veces muy poco científicas, ésta ha sido la compilación que de 1067 fragmentos póstumos tomados de los cuadernos de Nietzsche hicieron Peter Gast y Elisabeth Förster-Nietzsche y que se publicó en 1906 (como volúmenes IX y X de la *Taschenausgabe*, TA) bajo el título *Der Wille zur Macht. Versuch einer Umwerthung aller Werthe* (La voluntad de poder. Ensayo de una transvaloración de todos los valores)<sup>1</sup>.

Evidentemente no vamos a entrar en esta breve nota a valorar ni el grado de pulcritud filológica de esta compilación, su supuesta legitimación, ni, mucho menos, su validez o incluso su necesidad para la comprensión de la filosofía de Nietzsche. Sin embargo, uno habría de ser muy obtuso o muy poco honesto como para no sentirse en la obligación de admitir el gran influjo que esta obra ha tenido durante decenios en la investigación nietzscheana y, por consiguiente, su indiscutible valor histórico. Testimonio de ello es, además de las numerosas reediciones<sup>2</sup> y las traducciones a otras lenguas<sup>3</sup>, la constante utilización por parte de los especialistas en Nietzsche, independientemente

<sup>1</sup> En el epílogo, firmado por Elisabeth, ya se decía bien clarito que ésta no era una obra propiamente de Nietzsche, sino una selección de fragmentos póstumos realizada *a posteriori*. En 1911 *La voluntad de poder* se volvió a publicar como volúmenes XV y XVI de las obras completas en octavo mayor (*Großoktavausgabe*, GOA), Alfred Kröner Verlag, Leipzig, 21922. Esta edición, a cargo de Otto Weiss, incorpora bastantes textos a modo de apéndice, una tabla con la localización de los diferentes fragmentos en los manuscritos de Nietzsche y la fecha de los mismos, así como importantes y numerosas notas filológicas. De esta obra, como se sabe, hubo ya una primera edición en 1901, como volumen XV de GOA, que contenía 483 fragmentos seleccionados por los hermanos August y Ernst Horneffer y Peter Gast.

<sup>2</sup> Cabe destacar las ediciones de bolsillo que, a partir de 1930, han ido apareciendo en la editorial Kröner, 131996 (en esta decimotercera edición, el epílogo de Alfred Baeumler se sustituye por uno de Walter Gebhard). En 1992, *La voluntad de poder* se publicó también en Insel Verlag (con un epílogo de Ralph-Rainer Wuthenow).

<sup>3</sup> En inglés, véase la traducción en dos volúmenes de Anthony M. Ludovici (1909-1910, 31924), así como la cuidada edición de Walter Kaufmann (New York, 1967, 19683). En italiano hay una edición a cargo de Maurizio Ferraris (Bompiani, Milano, 1992, segunda edición corregida, 1994, que toma como base la traducción de Angelo Treves, publicada en 1927). Al francés no hay traducción de la segunda y canónica edición de WM, sino de la primera a cargo de Henri Albert (Paris, 1903, con numerosas reediciones; la última en 1991). Hay que decir también que la traducción en dos volúmenes (Gallimard 1935, 1937) de Geneviève Bianquis, editada bajo el título de *La volonté de puissance* corresponde a la compilación realizada por Friedrich Würzbach

de su postura sobre el mérito de la edición<sup>4</sup>, de los textos recopilados en esta obra. De hecho, y ante la falta de una edición crítica de los miles de fragmentos que Nietzsche escribió durante la segunda mitad de la década de 1880, muchos de los grandes intérpretes vieron en *La voluntad de poder* una referencia de primer orden para acceder e interpretar la filosofía nietzscheana<sup>5</sup>. También conviene recordar que durante sus últimos cuatro años de vida lúcida, el propio Nietzsche redactó en sus cuadernos miles de fragmentos destinados a una gran obra que llevaría precisamente ese título con la manifiesta intención de exponer su doctrina. De hecho, y esto hay que tenerlo muy en cuenta, libros tan importantes como *Crepúsculo de los ídolos*, *El Anticristo* o *Ecce homo*, estuvieron subordinados a este proyecto, ya sea, respectivamente, como compendio de su filosofía a modo de iniciación, como primer libro de los cuatro planeados o como prólogo.

Así pues, y coincidiendo con la feliz noticia que para el nietzscheanismo de habla hispana supone el anuncio de la pronta publicación de una edición española de los *Nachgelassene Fragmente* (fragmentos póstumos) de Nietzsche<sup>6</sup>, ofrecemos aquí una concordancia entre los fragmentos de *La voluntad de poder* (WM) y la numeración que estos reciben en la edición Colli-Montinari, a fin de que el lector pueda localizar estos importantes textos en la actual y única edición crítica de las obras de Nietzsche<sup>7</sup>.

En esta tabla de concordancias remitimos, por ser la edición más utilizada y también la más accesible y manejable, a KSA. No obstante, para el lector de KGW la identificación no ha de resultarle en absoluto problemática<sup>8</sup>. En algunos casos

y publicada en Leipzig, en 1940, con el título de *Das Vermächtnis Friedrich Nietzsches*. En español hay dos traducciones: la de Eduardo Ovejero y Maury (Aguilar, Madrid, 1932, volúmenes IX y X de la edición de las *Obras completas de Federico Nietzsche*; y 61967, quinto y último volumen de la edición que de las obras de Nietzsche se publicaron en Buenos Aires) y la de Aníbal Froufe (Edaf, Madrid, 1981, 102001, publicada por vez primera en F. Nietzsche, *Obras inmortales*, Edaf, Madrid, 1968, pp. 1143-1671). Estas dos ediciones, además de juntar y separar en algunas ocasiones los fragmentos de forma arbitraria (la primera numera hasta el §1066 y la segunda hasta el §1060), contienen graves errores de traducción.

<sup>4</sup> Para la cuestión de la recepción de esta obra entre algunos de los más grandes exegetas de Nietzsche (Baeumler, Heidegger, Jaspers, Löwith, Schlechta y Fink), véase Müller-Lauter, Wolfgang, «*Der Wille zur Macht* als Buch der 'Krisis' philosophischer Nietzsche-Interpretation», *Nietzsche-Studien*, 24, 1995, 223-260.

<sup>5</sup> Véase, por ejemplo, Baeumler, Alfred, *Nietzsche der Philosoph und Politiker*, Reclam, Leipzig, 1931, 31937; Löwith, Karl, *Nietzsches Philosophie der ewigen Wiederkehr des Gleichen*, Berlin, 1935, 41986; Lukács, Georg, *Die Zerstörung der Vernunft*, Aufbau-Verlag, Berlin, 1954, 41988 (*El asalto a la razón*, tr. W. Roces, FCE, México, 1959, reeditada en Grijalbo, Barcelona-México D.F., 1967, 21968); Heidegger, Martin, *Nietzsche*, Günther Neske, Pfullingen, 2 vols., 1961, 61998 (*Nietzsche*, tr. J.L. Vermal, Destino, Barcelona, 2000, 52002) o Kaufmann, Walter, *Nietzsche. Philosopher, Psychologist, Antichrist*, Princeton University Press, 1950, 41974 (reedición en 1978).

<sup>6</sup> Véase *Estudios Nietzsche*, 3, 2003, pp. 195-197.

<sup>7</sup> F. Nietzsche, *Werke. Kritische Gesamtausgabe* (KGW), begründet von Giorgio Colli und Mazzino Montinari, weitergeführt von Volker Gerhardt, Norbert Miller, Wolfgang Müller-Lauter und Karl Pestalozzi, Walter de Gruyter, Berlin, New York, 1967ss. (edición de bolsillo: *Kritische Studienausgabe* (KSA), Dtv/de Gruyter, München/Berlin New York, 1980, segunda edición, revisada, en 1988, reedición en 1999).

indicamos versiones previas –Vorstufe (Vs.)–, que se encuentran recogidas en el comentario crítico publicado en KSA 14 pero que aún no están publicadas en KGW. Asimismo, en tres ocasiones hacemos referencia a KGW VII 4/2, ya que en este volumen de comentario crítico (*Nachbericht*) editado en 1986, se añaden varios fragmentos póstumos que, por desgracia, aún no se han incorporado a KSA<sup>9</sup>.

Como novedad en relación con otras concordancias publicadas con anterioridad, se añade, tras el número de fragmento de WM, la paginación de GOA<sup>10</sup>. De esta forma pueden localizarse con facilidad los textos utilizados por aquellos intérpretes que, en lugar de citar los fragmentos por el número, han optado por ofrecer, simplemente, la página en la que se encontraban<sup>11</sup>.

También, especialmente en los casos en que la identificación pueda ser problemática, se ha añadido la paginación de KSA en la que se encuentra el fragmento publicado en WM, o bien otro tipo de indicación a fin de facilitar la búsqueda y la comprobación de ambos textos.

Por último, indicar que para la realización de estas concordancias, además del texto editado en los volúmenes XV y XVI de GOA por Otto Weiss<sup>12</sup> y la edición Colli-Montinari, hemos tenido en cuenta el trabajo que en 1980 publicaron Marie Luise-Haase y Jörg Salaquarda<sup>13</sup>, así como los añadidos y correcciones al mismo que, años más tarde, hizo Dieter Fuchs<sup>14</sup>.

Antonio Morillas  
Universidad de Barcelona

<sup>8</sup> Como es sabido, KSA 10-11 corresponde a KGW VII y KSA 12-13 a KGW VIII. Los dos fragmentos localizados en KSA 9, el lector de KGW los podrá encontrar en la sección V.

<sup>9</sup> Y eso a pesar de que la segunda edición ‘revisada’ es de 1988, es decir, dos años después de la publicación de estos ‘nuevos’ fragmentos póstumos.

<sup>10</sup> Véase nota 1. El volumen XV contiene, tras *Ecce homo*, los libros I y II, es decir, hasta el §465 y el volumen XVI contiene los libros III y IV o, lo que es lo mismo, hasta el §1067.

<sup>11</sup> Véase, por ejemplo, Jaspers, Karl, *Nietzsche. Einführung in das Verständnis seines Philosophierens*, Berlin, 1936, 41974, 1981 en edición de bolsillo (*Nietzsche. Introducción a la comprensión de su filosofar*, E. Estiú, Sudamericana, Buenos Aires, 1963); Fink, Eugen, *Nietzsches Philosophie*, Kohlhammer, Stuttgart, 1960, 61998 (*La filosofía de Nietzsche*, tr. A. Sánchez Pascual, Alianza Editorial, Madrid, 1966, 101996) o bien Müller-Lauter, Wolfgang, *Nietzsche. Seine Philosophie der Gegensätze und die Gegensätze seiner Philosophie*, Walter de Gruyter, Berlin-New York, 1971.

<sup>12</sup> Importantes son también las notas que Otto Weiss puso a esta edición de WM (pp. 497-521 del volumen XVI).

<sup>13</sup> Haase, Marie-Luise - Salaquarda, Jörg, «Der Wille zur Macht: Nachlass in chronologischer Ordnung der Kritischen Gesamtausgabe (Konkordanz)», *Nietzsche-Studien*, 9, 1980, 446-490 (la concordancia entre los fragmentos de la segunda edición de WM y KGW se encuentra en las pp. 453-465).

<sup>14</sup> Fuchs, Dieter, «Ergänzungen und Berichtigungen der Konkordanz 2WM – KGW», *Nietzsche Studien*, 25, 1996, 378-379. Otras concordancias publicadas son las de Brian Domino en *Journal of Nietzsche Studies*, 9/10, 1994, 148-173 (revisada, en colaboración con Peter Murray, en el número 14, 1997, 98-111), la de Scott Simmons en *New Nietzsche Studies*, 1/2, 1996, 126-153, y la que Ferraris incorpora a su edición, op. cit., pp. 689-713.

- Plan** (p. 135) = 12, 7[64]  
**Prólogo** (pp. 137-138) §§ 1-4 = 13, 11[411]<sup>15</sup>  
 § 1 (pp. 141-143) = 12, 2[127]  
 § 2 (p. 145) = 12, 9[35] (p. 350)  
 § 3 (p. 145) = 12, 10[192]  
 § 4 (pp. 145-146) = 12, 5[71] § 1  
 § 5 (pp. 146-147) = 12, 5[71] § 2  
 § 6 (p. 147) = 12, 10[192]  
 § 7 (p. 147) = 13, 11[100]  
 § 8 (p. 147) = 12, 7[8] (pp. 292-293)  
 § 9 (p. 147) = 12, 10[58] (p. 491)  
 § 10 (p. 148) = 12, 9[126] (p. 410)-[128]  
 § 11 (p. 148) = 12, 10[192]  
 § 12 (pp. 148-151) = 13, 11[99]  
 § 13 (p. 152) = 12, 9[35] (p. 351-352)  
 § 14 (p. 152) = 12, 9[39]  
 § 15 (pp. 152-153) = 12, 9[41]  
 § 16 (p. 153) = 13, 11[124]  
 § 17 (pp. 153-154) = 12, 10[150] (pp. 539-540)  
 § 18 (pp. 154-155) = 12, 7[3] (pp. 254-255)  
 § 19 (p. 155) = 12, 7[64]  
 § 20 (pp. 155-156) = 12, 9[43] (pp. 355-356)  
 § 21 (p. 156) = 12, 10[43]  
 § 22 (p. 156) = 12, 9[35] (pp. 350-351)  
 § 23 (p. 157) = 12, 9[35] (pp. 350-351)  
 § 24 (p. 157-158) = 13, 11[123]  
 § 25 (p. 158) = 12, 9[123]  
 § 26 (p. 158) = 12, 9[107] (p. 398)  
 § 27 (p. 159) = 12, 9[44] (pp. 357-358)  
 § 28 (pp. 159-160) = 12, 10[42]  
 § 29 (p. 160) = 10, 24[26]  
 § 30 (p. 160-162) = 13, 11[148]  
 § 31 (p. 162) = 11, 25[16]  
 § 32 (pp. 162-163) = 12, 6[25]  
 § 33 (pp. 163-164) = 12, 9[162]  
 § 34 (p. 164) = 12, 1[194]  
 § 35 (pp. 164-165) = 12, 9[107] (pp. 397-398)  
 § 36 (p. 165) = 13, 11[97]  
 § 37 (pp. 165-166) = 12, 9[107] (pp. 396-397)  
 § 38 (pp. 166-167) = 13, 17[8]  
 § 39 (p. 167) = 13, 11[227]  
 § 40 (pp. 167-168) = 13, 14[75]  
 § 41 (pp. 168-169) = 13, 15[31]  
 § 42 (p. 169) = 13, 14[74]-[73]  
 § 43 (p. 169-170) = 13, 14[86]  
 § 44 (pp. 170-171) = 13, 17[6]  
 § 45 (pp. 171-172) = 13, 14[102]  
 § 46 (p. 172) = 13, 14[219]  
 § 47 (pp. 172-174) = 13, 14[65]  
 § 48 (pp. 174-176) = 13, 14[68]  
 § 49 (p. 176) = 13, 15[80]  
 § 50 (p. 177) = 13, 16[53]  
 § 51 (pp. 177-178) = 13, 14[6]  
 § 52 (p. 178) = 13, 15[41]  
 § 53 (p. 179) = 13, 14[40]  
 § 54 (pp. 180-181) = 13, 15[13]  
 § 55 (pp. 181-187) = 12, 5[71] §§ 4-16  
 § 56 (p. 187) = 13, 11[150] (p. 71)  
 § 57 (p. 188) = 11, 25[9]  
 § 58 (pp. 188-189) = 12, 1[236]  
 § 59 (p. 189) = 12, 2[122]  
 § 60 (pp. 189-190) = 11, 34[43]  
 § 61 (p. 190) = 10, 7[152]  
 § 62 (pp. 190-191) = 12, 9[130]-[131]  
 § 63 (pp. 191-192) = 13, 15[63]  
 § 64 (p. 192) = 12, 9[82]  
 § 65 (pp. 192-193) = Vs. de GD «IncurSIONES de un intempestivo» §39 (KSA XIV 431-432)  
 § 66 (p. 193) = 12, 10[197]  
 § 67 (p. 193) = 11, 25[210]  
 § 68 (pp. 193-194) = 13, 14[208]-[226]  
 § 69 (pp. 194-195) = 12, 2[131] n° 5-9  
 § 70 (p. 195) = 12, 2[175]  
 § 71 (p. 196) = 12, 10[18]  
 § 72 (pp. 196-197) = 13, 15[20] n° 6  
 § 73 (p. 197) = 12, 9[141]  
 § 74 (p. 197) = 12, 9[168]  
 § 75 (pp. 197-198) = 11, 34[161]-[162]  
 § 76 (p. 198) = 12, 9[167]  
 § 77 (p. 198) = 12, 7[17]  
 § 78 (p. 199) = 12, 2[121]  
 § 79 (pp. 199-200) = 12, 9[165]  
 § 80 (p. 200) = 13, 11[135]  
 § 81 (pp. 200-201) = 12, 7[10]  
 § 82 (p. 201) = 12, 9[126]  
 § 83 (p. 201) = 12, 9[182]  
 § 84 (p. 202) = 12, 9[169]  
 § 85 (p. 202) = 13, 15[35]  
 § 86 (pp. 202-203) = 12, 10[66]  
 § 87 (p. 203) = 12, 9[129]  
 § 88 (p. 203) = 12, 10[54]  
 § 89 (pp. 203-204) = 13, 14[45]

<sup>15</sup> El §1 vuelve a aparecer en el 15[118] (primavera 1888) y, con una pequeña modificación al final, en el 18[12] (julio-agosto 1888). También con pequeñas variantes, puede encontrarse, según anota Otto Weiss, en el manuscrito correspondiente a WM §304.

- § 90 (pp. 204-205) = 13, 15[8]  
 § 91 (pp. 205-206) = 11, 36[49]<sup>16</sup>  
 § 92 (p. 206) = 10, 24[6]  
 § 93 (p. 206-207) = 13, 15[23]  
 § 94 (pp. 208-209) = 11, 25[178]  
 § 95 (pp. 209-212) = 12, 9[178]  
 § 96 (p. 212) = 12, 9[74]  
 § 97 (pp. 212-213) = 12, 9[183]  
 § 98 (pp. 213-214) = 12, 9[146]  
 § 99 (p. 214) = 12, 9[125]  
 § 100 (pp. 214-216) = 12, 9[184]  
 § 101 (pp. 216-217) = 12, 9[3]  
 § 102 (p. 217) = 12, 10[65]  
 § 103 (p. 218) = 12, 7[26]-[7] (p. 288)  
 § 104 (p. 218) = 13, 15[68]-[69]  
 § 105 (p. 219) = 12, 7[7] (pp. 285, 287-288); 2[194]  
 § 106 (pp. 219-220) = 13, 11[315]  
 § 107 (pp. 220-221) = 13, 16[33]  
 § 108 (p. 221) = 11, 36[53]  
 § 109 (pp. 221-222) = 11, 34[223]  
 § 110 (p. 222) = 12, 10[23]  
 § 111 (p. 222) = 12, 9[186]  
 § 112 (p. 223) = 12, 10[22]  
 § 113 (pp. 223-224) = 12, 7[8] (A-B)  
 § 114 (p. 224) = 12, 5[71] §3  
 § 115 (pp. 224-225) = 13, 15[60]  
 § 116 (pp. 225-226) = 13, 15[44]; 14, pp. 764-765  
 § 117 (p. 226) = 12, 9[121] (p. 407)  
 § 118 (p. 226) = 12, 7[7] (p. 285)  
 § 119 (pp. 227-228) = 12, 10[119]  
 § 120 (pp. 228-230) = 12, 10[53]  
 § 121 (p. 230) = 13, 16[10]  
 § 122 (p. 230) = 13, 15[67]  
 § 123 (pp. 230-231) = 12, 9[185]  
 § 124 (p. 231) = 12, 9[121]  
 § 125 (pp. 232-233) = 11, 37[11]  
 § 126 (pp. 233-234) = 12, 9[165] (p. 433)  
 § 127 (p. 234) = 11, 26[417]  
 § 128 (pp. 234-235) = 11, 26[449]  
 § 129 (p. 235) = 11, 36[48]  
 § 130 (pp. 235-236) = 10, 24[25]  
 § 131 (p. 236) = 11, 26[392]  
 § 132 (pp. 236-237) = 11, 35[9]  
 § 133 (p. 237-238) = 11, 34[18]-[19]<sup>17</sup>
- § 134 (p. 238) = 12, 2[128]  
 § 134a<sup>18</sup> (p. 241) = 13, 11[87]  
 § 135 (pp. 242-243) = 13, 14[124]  
 § 136 (pp. 243-244) = 13, 14[125]  
 § 137 (p. 245) = 13, 14[127]  
 § 138 (pp. 245-246) = 12, 7[5] (p. 272)  
 § 139 (pp. 246-247) = 13, 14[199]  
 § 140 (pp. 247-248) = 13, 14[189] (pp. 376-377)  
 § 141 (pp. 248-251) = 13, 15[42]  
 § 142 (pp. 251-252) = 13, 15[45]  
 § 143 (pp. 252-253) = 13, 14[204]  
 § 144 (p. 253) = 11, 34[176]  
 § 145 (pp. 253-254) = 13, 14[180]-[195] (p. 380);  
 11, 26[225]
- § 146 (p. 254) = 12, 2[197] (p. 164)  
 § 147 (p. 254) = 12, 10[193]  
 § 148 (pp. 254-255) = 12, 8[3] (p. 331)  
 § 149 (p. 255) = 9, 6[255]  
 § 150 (p. 255) = 12, 9[22]  
 § 151 (p. 255) = 12, 2[107]  
 § 152 (p. 256) = 13, 14[13]  
 § 153 (p. 256) = 13, 11[371]  
 § 154 (pp. 256-257) = 13, 14[91]  
 § 155 (pp. 257-258) = 12, 10[190]  
 § 156 (pp. 258-259) = 13, 11[370]  
 § 157 (p. 259) = 13, 15[74]  
 § 158 (p. 259) = 13, 16[87]  
 § 159 (p. 260) = 13, 11[365] (p. 162)  
 § 160 (p. 260) = 13, 11[356] (pp. 156-157)  
 § 161 (p. 261) = 13, 11[354]  
 § 162 (p. 261) = 13, 11[354]  
 § 163 (p. 261) = 13, 11[360]  
 § 164 (p. 262) = 13, 11[360]-[272]  
 § 165 (p. 262) = 13, 11[360]  
 § 166 (pp. 262-263) = 13, 11[279]  
 § 167 (pp. 263-264) = 13, 11[282]-[281] (p. 108)  
 § 168 (p. 264) = 13, 11[257]  
 § 169 (pp. 264-265) = 13, 11[275]  
 § 170 (pp. 265-266) = 13, 11[295] (p. 115)  
 § 171 (pp. 266-267) = 13, 14[57]  
 § 172 (pp. 268-269) = 12, 10[184]  
 § 173 (pp. 269-270) = 13, 22[4]-[5]  
 § 174 (p. 270) = 12, 10[96]  
 § 175 (pp. 271-272) = 12, 10[181]

<sup>16</sup> La cita de Voltaire se encuentra en los fragmentos póstumos 9[107] (otoño 1887) y 11[20] (noviembre 1887-marzo 1888), así como en la carta a Peter Gast fechada el 24 de noviembre de 1887.

<sup>17</sup> Tal y como indica Otto Weiss, la cita de Galiani procede de Peter Gast. Lo mismo se dice en KGW VII 4/2 p. 329 y en KSA XIV 723-724.

<sup>18</sup> Motto del libro segundo.

- § 176 (pp. 272-273) = 13, 14[130]  
 § 177 (pp. 273-274) = 13, 15[108]  
 § 178 (p. 274) = 11, 25[419] (p. 122)  
 § 179 (pp. 274-275) = 13, 11[240]  
 § 180 (pp. 275-276) = 13, 11[380]  
 § 181 (pp. 276-277) = 12, 10[91]  
 § 182 (pp. 277-278) = 12, 10[79]  
 § 183 (p. 278) = 13, 11[359]  
 § 184 (pp. 278-279) = 13, 14[223]  
 § 185 (pp. 279-280) = 12, 10[178]  
 § 186 (p. 280) = 12, 10[96] (p. 511)  
 § 187 (p. 280) = 12, 9[143]  
 § 188 (p. 281) = 12, 10[199] (p. 575)  
 § 189 (p. 281) = 12, 9[23]  
 § 190 (pp. 281-282) = 12, 10[186]  
 § 191 (p. 282) = 13, 11[243]·[244]·[245]  
 § 192 (pp. 282-283) = 12, 10[49]  
 § 193 (p. 283) = 13, 11[260]·[261]  
 § 194 (p. 283) = 13, 11[256]  
 § 195 (pp. 283-284) = 13, 11[294]  
 § 196 (pp. 284-286) = 13, 11[295] (pp. 115-117)  
 § 197 (p. 286) = 12, 10[199]·[198]  
 § 198 (pp. 286-287) = 13, 11[354]  
 § 199 (p. 287) = 12, 9[50]  
 § 200 (pp. 287-288) = 12, 10[191]  
 § 201 (p. 288) = 12, 10[204]  
 § 202 (pp. 288-289) = 12, 10[201]  
 § 203 (pp. 289-290) = 12, 10[80]  
 § 204 (pp. 290-294) = 12, 10[157]<sup>19</sup>  
 § 205 (pp. 294-295) = 12, 10[86]  
 § 206 (p. 295) = 12, 9[88]  
 § 207 (pp. 295-296) = 13, 11[239]  
 § 208 (p. 296) = 13, 11[155]  
 § 209 (pp. 296-297) = 13, 11[379]  
 § 210 (pp. 297-298) = 12, 10[73]  
 § 211 (p. 298) = 12, 10[135]<sup>20</sup>  
 § 212 (pp. 298-299) = 13, 11[365] (p. 162)  
 § 213 (p. 299) = 13, 11[364]  
 § 214 (p. 300) = 13, 11[364] (p. 161)  
 § 215 (pp. 300-301) = 12, 10[77]  
 § 216 (pp. 301-302) = 12, 10[188]  
 § 217 (pp. 302-303) = 12, 9[18]  
 § 218 (p. 303) = 13, 11[374]  
 § 219 (p. 303) = 12, 2[96]  
 § 220 (p. 304) = 13, 11[373]  
 § 221 (pp. 304-305) = 13, 11[363]  
 § 222 (p. 305) = 13, 11[112]  
 § 223 (pp. 305-306) = 12, 2[98]  
 § 224 (pp. 306-307) = 13, 11[262]· [263]· [267]  
 § 225 (p. 307) = 13, 11[365]  
 § 226 (pp. 307-308) = 13, 14[96]  
 § 227 (p. 308) = 13, 15[89]  
 § 228 (pp. 308-309) = 11, 44[6]  
 § 229 (pp. 309-311) = 13, 14[179]  
 § 230 (p. 311) = 13, 15[93]  
 § 231 (pp. 311-312) = 13, 14[171]  
 § 232 (p. 312) = 13, 14[181]  
 § 233 (pp. 312-314) = 13, 14[155]  
 § 234 (p. 314) = 12, 7[6] (p. 283)  
 § 235 (pp. 314-316) = 12, 10[108]  
 § 236 (p. 316) = 13, 15[61]  
 § 237 (pp. 316-317) = 13, 15[62]  
 § 238 (pp. 317-318) = 13, 15[56]  
 § 239 (p. 318) = 13, 11[366]  
 § 240 (pp. 318-319) = 12, 2[144]  
 § 241 (p. 319) = 13, 11[319]  
 § 242 (p. 319) = 13, 11[302]  
 § 243 (pp. 319-320) = 12, 10[7]  
 § 244 (pp. 320-322) = 13, 11[122]  
 § 245 (p. 322) = 12, 10[152]  
 § 246 (pp. 322-324) = 13, 15[110]  
 § 247 (pp. 324-325) = 13, 14[9]  
 § 248 (pp. 325-326) = 13, 14[164]  
 § 249 (pp. 326-327) = 12, 10[98]  
 § 250 (p. 327) = 12, 10[69]  
 § 251 (pp. 327-328) = 13, 15[19]  
 § 252 (pp. 328-329) = 13, 11[55]  
 § 253 (pp. 331-333) = 12, 2[165] (pp. 148-149)  
 § 254 (pp. 333-334) = 12, 2[189]·[190]  
 § 255 (p. 334) = 10, 24[31]  
 § 256 (p. 334) = 34[264] (en KGW VII 4/2, p. 71)  
 § 257 (p. 334) = 13, 14[76]  
 § 258 (pp. 334-335) = 12, 2[165] (p. 149)  
 § 259 (pp. 335-336) = 11, 26[119]

<sup>19</sup> Este fragmento, escrito inicialmente en otoño de 1887, fue reelaborado por Nietzsche en verano de 1888 y esta es la forma en la que aparece en KSA. Elisabeth, sin embargo, utilizó indistintamente ambas versiones a la hora de confeccionar este apartado de WM (véase KSA XIV 748).

<sup>20</sup> Este fragmento, escrito inicialmente en otoño de 1887, fue reelaborado por Nietzsche en verano de 1888 y así aparece en KSA. Sin embargo, para la compilación en WM, los editores utilizaron ambas versiones pero, sobre todo, la primera. Véase KSA XIV 747.

- § 260 (pp. 336-337) = 10, 24[15] (pp. 652-653)
- § 261 (p. 337) = 12, 7[4] (p. 260)
- § 262 (p. 338) = 13, 16[83]
- § 263 (p. 338) = 11, 35[30]
- § 264 (p. 338) = 13, 11[298]
- § 265 (p. 338) = 12, 2[170]
- § 266 (pp. 339-340) = 12, 7[6] (276-277)
- § 267 (p. 340) = 12, 2[178]<sup>21</sup>
- § 268 (pp. 340-341) = 13, 15[29]
- § 269 (pp. 341-342) = 12, 7[6] (pp. 281-282)
- § 270 (pp. 342-343) = 12, 10[121]
- § 271 (p. 343) = 13, 14[108]
- § 272 (pp. 343-344) = 12, 10[154]
- § 273 (p. 344) = 12, 7[6] (p. 282)
- § 274 (p. 345) = 12, 9[159]
- § 275 (pp. 345-347) = 12, 7[6] (pp. 278-279)
- § 276 (p. 347) = 12, 5[35]
- § 277 (pp. 347-348) = 10, 24[19]
- § 278 (p. 348) = 11, 40[43]
- § 279 (pp. 348-349) = 12, 7[6] (pp. 274-275)
- § 280 (pp. 249-250) = 12, 10[39]
- § 281 (pp. 350-351) = Vs. de 13, 18[8]
- § 282 (p. 351) = 13, 23[4] (pp. 605-606)
- § 283 (pp. 351-352) = 12, 8[4] (pp. 332-333)
- § 284 (pp. 352-353) = 12, 9[85]
- § 285 (pp. 353-354) = 11, 27[17]-[18]
- § 286 (p. 354) = 12, 7[6] (p. 281)
- § 287 (p. 354) = 12, 7[6] (p. 280)
- § 288 (pp. 354-355) = 13, 14[126]
- § 289 (p. 356) = 13, 14[128]
- § 290 (p. 356) = 12, 10[151]
- § 291 (pp. 357-358) = 13, 14[185]
- § 292 (p. 358) = 12, 10[46]-[47]
- § 293 (pp. 358-359) = 13, 14[31]
- § 294 (pp. 359-360) = 13, 15[92]
- § 295 (p. 360) = Vs. de GM II §24
- § 296 (pp. 360-361) = 12, 9[156]
- § 297 (p. 362) = 12, 10[153]
- § 298 (pp. 362-363) = 12, 10[194]
- § 299 (pp. 363-364) = 12, 9[86]
- § 300 (p. 364) = 12, 9[87]
- § 301 (p. 364) = 12, 2[184]
- § 302 (p. 364) = 13, 11[103]
- § 303 (pp. 364-365) = 13, 16[25]
- § 304 (pp. 365-367) = 13, 11[54]
- § 305 (p. 367) = Vs. de 13, 11[54]
- § 306 (p. 367) = 12, 7[6] (p. 273)
- § 307 (p. 367) = 12, 9[78]
- § 308 (p. 368) = 12, 9[140]
- § 309 (p. 368) = 13, 11[116]
- § 310 (p. 368) = 12, 10[32]
- § 311 (p. 369) = 12, 9[147]
- § 312 (p. 369) = 12, 10[144]
- § 313 (pp. 369-370) = 13, 14[112]
- § 314 (p. 370) = 13, 11[376]
- § 315 (pp. 370-372) = 12, 9[173]
- § 316 (p. 372) = 12, 10[84]
- § 317 (pp. 372-374) = 12, 10[109]
- § 318 (p. 374) = 12, 10[83]
- § 319 (p. 375) = 12, 10[85]
- § 320 (pp. 375-376) = 13, 16[31]
- § 321 (p. 376) = 12, 10[97] (p. 512)
- § 322 (p. 376) = 12, 10[35]
- § 323 (p. 376) = 12, 9[175]
- § 324 (p. 377) = 12, 9[155]
- § 325 (p. 377) = 13, 15[118] (p. 480)
- § 326 (p. 377) = 12, 7[6] (p. 278)
- § 327 (p. 378) = 12, 10[45]
- § 328 (pp. 378-379) = 12, 10[110]
- § 329 (p. 379) = 12, 10[107]
- § 330 (p. 379) = 12, 5[100]
- § 331 (pp. 380-381) = 12, 7[62]
- § 332 (p. 381) = 13, 11[132]
- § 333 (pp. 381-382) = 12, 7[15]
- § 334 (pp. 382-383) = 13, 14[113]
- § 335 (pp. 384-385) = 13, 11[278]
- § 336 (p. 385) = 12, 10[174]
- § 337 (p. 385) = 13, 12[1] n° 239
- § 338 (p. 385) = 13, 15[48]
- § 339 (pp. 385-388) = 13, 11[226]
- § 340 (p. 388) = 12, 10[170]
- § 341 (pp. 389-390) = 13, 11[138]
- § 342 (pp. 390-391) = 13, 11[297] (pp. 125-126)
- § 343 (pp. 391-392) = 12, 7[6] (pp. 273-274)
- § 344 (p. 392) = 13, 11[58]
- § 345 (pp. 392-393) = 12, 2[168]
- § 346 (p. 393) = 13, 14[143]
- § 347 (pp. 393-394) = 12, 9[124]
- § 348 (p. 394) = 12, 10[195]
- § 349 (p. 395) = 12, 10[113]
- § 350 (pp. 395-396) = 12, 10[9]
- § 351 (pp. 396-398) = 13, 15[113]
- § 352 (p. 399) = 13, 11[287]
- § 353 (pp. 399-400) = 13, 11[325]
- § 354 (p. 401) = 13, 14[158]
- § 355 (p. 401) = 12, 1[25]-[27]

<sup>21</sup> El segundo párrafo de este §267 no se ha podido localizar en la edición Colli-Montinari.

- § 356 (p. 402) = Vs. de 13, 16[13]  
 § 357 (p. 402) = 12, 7[61](p. 315)<sup>22</sup>  
 § 358 (p. 402) = Vs. de 13, 11[48]<sup>23</sup>; 10, 8[12]; Vs. de 13, 16[13]; Vs. de 13, 11[1]  
 § 359 (p. 403) = 12, 10[177]  
 § 360 (p. 403) = 12, 9[19]; 2[177]; 7[12]  
 § 361 (pp. 403-404) = 12, 10[117]  
 § 362 (pp. 404-405) = 12, 7[65] § 4  
 § 363 (p. 405) = 13, 15[118] (p. 480)  
 § 364 (p. 405) = 11, 25[287]  
 § 365 (p. 405) = 11, 26[93]  
 § 366 (pp. 405-406) = 12, 2[188]  
 § 367 (p. 406) = 11, 36[7]  
 § 368 (p. 406) = 12, 7[4] (p. 268)  
 § 369 (p. 407) = 12, 2[205]  
 § 370 (p. 407) = 12, 9[108]  
 § 371 (p. 407) = 12, 1[87]  
 § 372 (p. 407) = 10, 8[23]  
 § 373 (pp. 408-410) = 13, 14[29]-[30]  
 § 374 (pp. 410-411) = 12, 10[112]  
 § 375 (p. 411) = 12, 7[24]  
 § 376 (p. 411) = 12, 8[4] (p. 335)  
 § 377 (pp. 411-413) = 12, 8[1] (pp. 323-324)  
 § 378 (p. 413) = 12, 7[6] (p. 273)  
 § 379 (pp. 413-414) = 12, 9[84]  
 § 380 (pp. 414-415) = 12, 9[157]  
 § 381 (p. 415) = 12, 9[22]  
 § 382 (pp. 415-417) = 12, 10[118]  
 § 383 (pp. 417-418) = 13, 14[163]  
 § 384 (p. 418) = 12, 1[122]  
 § 385 (p. 418) = 12, 10[206]  
 § 386 (pp. 418-419) = 12, 10[164]-[203] (p. 581)  
 § 387 (p. 419) = 13, 11[310]  
 § 388 (pp. 420-421) = 12, 10[128]  
 § 389 (p. 421) = 12, 7[6] (p. 280)  
 § 390 (pp. 421-422) = 13, 11[118]  
 § 391 (p. 422) = 12, 2[131] (p. 132)  
 § 392 (p. 422) = 13, 14[104]  
 § 393 (p. 423) = 12, 10[124]  
 § 394 (pp. 423-425) = 13, 14[151]  
 § 395 (pp. 425-426) = 12, 4[7]  
 § 396 (pp. 426-427) = 13, 15[71]  
 § 397 (pp. 428-429) = 13, 15[72]-[73]-[55]  
 § 398 (p. 429) = 13, 15[65]  
 § 399 (pp. 429-430) = 12, 2[191]  
 § 400 (pp. 430-431) = 12, 8[4] (pp. 333-334)  
 § 401 (pp. 431-433) = 13, 14[137]-[140]-[138]  
 § 402 (p. 433) = 13, 15[64]  
 § 403 (pp. 433-434) = 12, 5[62]-[63]  
 § 404 (p. 434) = 12, 5[58]  
 § 405 (pp. 434-435) = 12, 2[207]  
 § 406 (p. 437) = 12, 1[93]  
 § 407 (p. 437) = 11, 26[300]  
 § 408 (p. 437) = 11, 26[100]  
 § 409 (p. 438) = 11, 34[195]  
 § 410 (pp. 438-439) = 12, 2[161]  
 § 411 (pp. 439-440) = 12, 10[150]  
 § 412 (p. 440) = 12, 7[4] (p. 259)  
 § 413 (p. 441) = 11, 34[59]  
 § 414 (p. 441) = 13, 15[28]  
 § 415 (pp. 441-442) = 12, 2[195]  
 § 416 (p. 442) = 12, 2[106]  
 § 417 (p. 443) = 10, 8[14]; 24[28]  
 § 418 (pp. 443-444) = 10, 8[24]  
 § 419 (pp. 444-445) = 11, 41[4]  
 § 420 (pp. 445-446) = 11, 26[452]  
 § 421 (p. 446) = 11, 26[13]  
 § 422 (pp. 446-447) = 11, 35[44]  
 § 423 (pp. 447-450) = 13, 14[142]  
 § 424 (pp. 450-451) = 12, 5[50] n° 51; 11, 35[31] ·[32]  
 § 425 (pp. 451-452) = 13, 11[300]  
 § 426 (pp. 452-453) = 13, 14[27]-[28]  
 § 427 (pp. 453-454) = 13, 11[375]  
 § 428 (pp. 455-457) = 13, 14[115]-[116]  
 § 429 (pp. 457-458) = 13, 14[147]  
 § 430 (pp. 458-459) = 13, 14[111]  
 § 431 (pp. 459-460) = Posible Vs. de GD «El problema de Sócrates» §§ 5-7<sup>24</sup>; 12, 2[104]  
 § 432 (pp. 461-462) = 13, 14[92]  
 § 433 (pp. 462-463) = 13, 14[92] (pp. 269-270)  
 § 434 (pp. 463-464) = 13, 14[129]  
 § 435 (p. 465) = 13, 14[94]  
 § 436 (p. 466) = 12, 2[93]

<sup>22</sup> La primera frase se encuentra en el póstumo señalado mientras que el resto no ha sido localizado. Sin embargo Haase-Salaquarda ofrecen como fuente para todo este apartado de WM una Vs. del 16[13] (primavera-verano 1888).

<sup>23</sup> Haase-Salaquarda señalan para este primer párrafo una Vs. del 16[14] (primavera-verano 1888), que, a todas luces, parece una copia posterior, aunque con alguna variante, del final del 11[48] (noviembre 1887-marzo 1888).

<sup>24</sup> Algunas frases pueden encontrarse en KSA XIV 414.



- § 437 (pp. 466-468) = 13, 14[100]-[99]  
 § 438 (pp. 468-469) = 13, 16[15]  
 § 439 (p. 469) = 13, 14[131]  
 § 440 (p. 470) = 13, 15[25]  
 § 441 (pp. 470-471) = 13, 14[146] (pp. 330-331)  
 § 442 (pp. 471-472) = 13, 14[141]  
 § 443 (pp. 472-473) = 11, 36[11]  
 § 444 (p. 473) = 13, 14[83]  
 § 445 (p. 474) = 13, 15[25] (p. 421)  
 § 446 (p. 474) = 13, 14[189] (p. 377)  
 § 447 (pp. 474-475) = 13, 14[194]  
 § 448 (p. 475) = 12, 7[14]  
 § 449 (p. 475) = 12, 9[57]  
 § 450 (p. 476) = 12, 9[58]  
 § 451 (p. 476) = 12, 7[14]  
 § 452 (pp. 476-477) = 13, 15[46]  
 § 453 (pp. 477-478) = 13, 15[91]  
 § 454 (p. 478) = 13, 16[54]  
 § 455 (pp. 478-479) = 13, 15[58]  
 § 456 (p. 479) = 13, 14[160]  
 § 457 (pp. 480-481) = 13, 15[52]  
 § 458 (pp. 481-482) = 13, 14[107]  
 § 459 (pp. 482-483) = 13, 15[77]  
 § 460 (p. 483) = 13, 14[109]  
 § 461 (pp. 484-486) = 13, 14[134]-[135]-[137]  
 (p. 321)  
 § 462 (pp. 486-487) = 12, 9[8]; 10[28]  
 § 463 (p. 487) = 11, 35[45] (p. 532)  
 § 464 (pp. 487-489) = 11, 37[14]  
 § 465 (p. 489) = 13, 22[24]  
 § 466 (p. 3) = 13, 15[51]  
 § 467 (p. 3) = 12, 9[47]  
 § 468 (p. 3) = 12, 9[61]  
 § 469 (pp. 3-4) = Vs. de AC §13 (KSA XIV 439)  
 § 470 (pp. 4-5) = 12, 2[155]  
 § 471 (p. 5) = 12, 2[132]  
 § 472 (p. 5) = 12, 7[1] (p. 249)  
 § 473 (p. 5) = 12, 5[11]  
 § 474 (p. 6) = 13, 11[120]  
 § 475 (p. 6) = 12, 2[204] (p. 167)  
 § 476 (p. 6) = 11, 26[49]  
 § 477 (pp. 6-7) = 13, 11[113]  
 § 478 (pp. 7-8) = 13, 14[152] (pp. 334-335)  
 § 479 (pp. 9-10) = 13, 15[90]  
 § 480 (pp. 10-11) = 13, 14[122] (pp. 301-302)  
 § 481 (pp. 11-12) = 12, 7[60]  
 § 482 (p. 12) = 12, 5[3]  
 § 483 (p. 12) = 11, 38[3]  
 § 484 (p. 13) = 12, 10[158]  
 § 485 (pp. 13-14) = 12, 10[19]  
 § 486 (p. 14) = 12, 2[87] (pp. 104-105)  
 § 487 (pp. 14-15) = 12, 7[63]  
 § 488 (pp. 15-16) = 12, 9[98]  
 § 489 (p. 16) = 12, 5[56]  
 § 490 (pp. 16-17) = 11, 40[42]  
 § 491 (p. 17) = 12, 2[102]  
 § 492 (pp. 17-18) = 11, 40[21]  
 § 493 (p. 19) = 11, 34[253]  
 § 494 (p. 19) = 11, 36[19]  
 § 495 (p. 19) = 11, 25[470]  
 § 496 (pp. 19-20) = 11, 26[127]  
 § 497 (p. 20) = 11, 26[12]  
 § 498 (p. 20) = 11, 26[137]  
 § 499 (p. 20) = 11, 41[11]  
 § 500 (p. 21) = 12, 2[92]  
 § 501 (p. 21) = 12, 5[65]  
 § 502 (p. 21) = 11, 40[29]  
 § 503 (p. 22) = 11, 26[61]  
 § 504 (p. 22) = 12, 7[9] (p. 295)  
 § 505 (pp. 22-23) = 12, 2[95]  
 § 506 (p. 23) = 11, 25[168]  
 § 507 (pp. 23-24) = 12, 9[38]  
 § 508 (p. 24) = 10, 24[5]  
 § 509 (pp. 24-25) = 12, 7[41]  
 § 510 (p. 25) = 12, 7[9] (pp. 295-296)  
 § 511 (p. 25) = 12, 2[90]  
 § 512 (p. 26) = 11, 40[13]  
 § 513 (p. 26) = 12, 6[11]  
 § 514 (pp. 26-27) = 13, 14[105] (p. 283)  
 § 515 (pp. 27-28) = 13, 14[152] (pp. 333-334)  
 § 516 (pp. 28-30) = 12, 9[97]  
 § 517 (pp. 30-31) = 12, 9[89]  
 § 518 (pp. 31-32) = 12, 2[91]  
 § 519 (p. 32) = 12, 7[55]  
 § 520 (p. 32) = 11, 36[23]  
 § 521 (pp. 32-34) = 12, 9[144]  
 § 522 (pp. 34-35) = 12, 5[22]  
 § 523 (pp. 35-36) = 13, 14[144] (p. 329)· [145]  
 § 524 (pp. 36-37) = 13, 11[145]  
 § 525 (p. 37) = 13, 16[56]  
 § 526 (pp. 37-38) = 13, 14[144]  
 § 527 (p. 38) = 12, 5[68]  
 § 528 (p. 38) = 12, 5[55]  
 § 529 (p. 39) = 13, 14[146]  
 § 530 (pp. 40-42) = 12, 7[4] (pp. 264-266)  
 § 531 (pp. 42-43) = 12, 2[84]  
 § 532 (pp. 43-44) = 11, 40[15]  
 § 533 (p. 45) = 12, 9[91] (pp. 386-387)  
 § 534 (p. 45) = 34[264] (en KGW VII 4/2, p. 71)  
 § 535 (p. 46) = 11, 38[4]  
 § 536 (p. 46) = 13, 15[118] (pp. 478-479)  
 § 537 (p. 46) = 12, 2[126] (p. 125)

- § 538 (pp. 46-47) = 13, 18[13]  
 § 539 (p. 47) = 13, 14[148]  
 § 540 (p. 47) = 11, 34[230]  
 § 541 (p. 47) = 13, 14[48]  
 § 542 (pp. 47-48) = Vs. de 13, 16[21]  
 § 543 (p. 48) = 13, 11[115]  
 § 544 (pp. 48-49) = 12, 10[159]  
 § 545 (p. 49) = 11, 36[25]  
 § 546 (p. 49) = 12, 2[145]  
 § 547 (p. 50) = 12, 2[158]  
 § 548 (p. 50) = 12, 2[193]  
 § 549 (p. 50) = 11, 36[26]  
 § 550 (pp. 50-51) = 12, 2[83] (pp. 101-102)  
 § 551 (pp. 52-54) = 13, 14[98]  
 § 552 (pp. 54-58) = 12, 9[91] (pp. 383-386)  
 § 553 (pp. 58-59) = 12, 5[4]  
 § 554 (p. 59) = 12, 2[139]  
 § 555 (pp. 59-60) = 12, 2[154]  
 § 556 (pp. 60-61) = 12, 2[149]·[150]·[151]· [152]  
 § 557 (p. 61) = 12, 2[85]  
 § 558 (pp. 61-62) = 12, 10[202]  
 § 559 (p. 62) = 13, 11[134]  
 § 560 (p. 62) = 12, 9[40]  
 § 561 (pp. 62-63) = 12, 2[87]  
 § 562 (pp. 63-64) = 10, 24[13]  
 § 563 (p. 64) = 12, 5[36]  
 § 564 (p. 65) = 12, 2[157]  
 § 565 (pp. 65-66) = 12, 6[14]  
 § 566 (p. 66) = 13, 11[50]  
 § 567 (pp. 66-67) = 13, 14[184]  
 § 568 (pp. 67-68) = 13, 14[93]  
 § 569 (pp. 68-69) = 12, 9[106]  
 § 570 (p. 69) = 13, 11[5]  
 § 571 (pp. 69-70) = 12, 10[205]  
 § 572 (p. 70) = 12, 7[2] (p. 253)  
 § 573 (p. 71) = 13, 15[59]  
 § 574 (pp. 71-72) = 10, 8[25]  
 § 575 (p. 72) = 12, 2[132]  
 § 576 (pp. 72-73) = 13, 18[16]  
 § 577 (p. 73) = 12, 9[26]  
 § 578 (pp. 73-74) = 12, 9[160]  
 § 579 (pp. 74-75) = 12, 8[2]  
 § 580 (p. 76) = 12, 9[62]  
 § 581 (pp. 76-77) = 12, 9[63]  
 § 582 (p. 77) = 12, 2[172]  
 § 583 (pp. 77-79) = 13, 14[103]  
 § 584 (pp. 80-82) = 13, 14[153]·[154]  
 § 585 (pp. 82-86) = 12, 9[60]  
 § 586 (pp. 86-90) = 13, 14[168] (pp. 350-354)  
 § 587 (p. 91) = 12, 2[169]  
 § 588 (p. 91) = 12, 7[49]·[53]  
 § 589 (p. 91) = 12, 2[147]  
 § 590 (p. 92) = 12, 2[77] (p. 97)  
 § 591 (p. 92) = 12, 3[5] (p. 172)  
 § 592 (p. 92) = 12, 7[42]  
 § 593 (p. 92) = 12, 1[125]  
 § 594 (p. 93) = 10, 24[18]  
 § 595 (p. 93) = 11, 25[299]  
 § 596 (pp. 93-94) = 12, 5[67]  
 § 597 (p. 94) = 12, 5[59]  
 § 598 (p. 94) = 13, 11[108]  
 § 599 (p. 95) = 12, 2[109]  
 § 600 (p. 95) = 12, 2[117]  
 § 601 (p. 95) = 12, 2[133]  
 § 602 (pp. 95-96) = 11, 25[505]  
 § 603 (p. 96) = 11, 35[47]  
 § 604 (p. 96) = 12, 2[86]·[82] (p. 100)  
 § 605 (p. 97) = 12, 9[48]  
 § 606 (p. 97) = 12, 2[174]  
 § 607 (p. 97) = 12, 10[27]  
 § 608 (p. 98) = 12, 5[14]  
 § 609 (p. 98) = 11, 26[294]  
 § 610 (p. 99) = 11, 26[170]  
 § 611 (p. 99) = 10, 24[23]  
 § 612 (p. 99) = 12, 9[119] (p. 404)  
 § 613 (p. 100) = 10, 16[33]  
 § 614 (p. 100) = 11, 25[312]  
 § 615 (p. 100) = 11, 26[236]  
 § 616 (p. 100) = 12, 2[108]  
 § 617 (pp. 101-102) = 12, 7[54]  
 § 618 (pp. 103-104) = 11, 36[34]  
 § 619 (p. 104) = 11, 36[31]  
 § 620 (pp. 104-105) = 12, 2[159]  
 § 621 (p. 105) = 12, 2[88]  
 § 622 (p. 105) = 12, 2[105]  
 § 623 (p. 105) = 13, 14[187]  
 § 624 (p. 106) = 12, 7[56]  
 § 625 (pp. 106-107) = 13, 14[122] (pp. 302-303)  
 § 626 (p. 107) = 10, 24[10]  
 § 627 (pp. 107-108) = 12, 2[83] (pp. 102-103)  
 § 628 (p. 108) = 12, 2[89]  
 § 629 (p. 108) = 12, 7[14]  
 § 630 (pp. 108-109) = 11, 36[18]  
 § 631 (p. 109) = 12, 2[139] 8pp. 135-136)  
 § 632 (pp. 109-110) = 12, 2[142]  
 § 633 (p. 110) = 13, 14[95]  
 § 634 (pp. 110-112) = 13, 14[79] (pp. 257-258)  
 § 635 (pp. 112-113) = 13, 14[79] (pp. 258-259)  
 § 636 (pp. 113-114) = 13, 14[186]  
 § 637 (pp. 114-115) = 11, 36[20]  
 § 638 (p. 115) = 12, 2[143]  
 § 639 (pp. 115-116) = 12, 10[138]

- § 640 (pp. 116-117) = 10, 24[17]  
 § 641 (p. 117) = 10, 24[14]  
 § 642 (p. 117) = 11, 36[22]  
 § 643 (pp. 117-118) = 12, 2[148]  
 § 644 (p. 118) = 12, 7[9] (p. 297)  
 § 645 (pp. 118-119) = 11, 36[28]  
 § 646 (p. 119) = 11, 36[29]  
 § 647 (pp. 119-120) = 12, 7[25]  
 § 648 (p. 120) = 12, 7[9] (p. 297)  
 § 649 (p. 120) = 12, 7[44]  
 § 650 (p. 121) = 12, 2[63]  
 § 651 (p. 121) = 13, 11[121]  
 § 652 (pp. 121-122) = 13, 14[174] (p. 361)  
 § 653 (p. 122) = 12, 10[13]  
 § 654 (p. 122) = 12, 1[118]  
 § 655 (pp. 122-123) = 11, 36[21]  
 § 656 (p. 123) = 12, 9[151]  
 § 657 (pp. 123-124) = 12, 5[64]  
 § 658 (p. 124) = 11, 35[15]  
 § 659 (pp. 125-126) = 11, 36[35]-[36]  
 § 660 (pp. 126-127) = 12, 2[76]  
 § 661 (pp. 127-128) = 12, 7[2] (pp. 252-253)  
 § 662 (p. 128) = 10, 24[5]  
 § 663 (p. 128) = 12, 2[88]  
 § 664 (pp. 128-129) = 10, 24[9]  
 § 665 (p. 129) = 12, 7[1] (p. 249)  
 § 666 (pp. 129-131) = 12, 7[1] (pp. 247-248)  
 § 667 (pp. 131-132) = 10, 24[15] (pp. 651-652)  
 § 668 (pp. 132-133) = 13, 11[114]  
 § 669 (pp. 133-134) = 13, 11[71]  
 § 670 (pp. 134-135) = 10, 24[20]-[21]  
 § 671 (p. 135) = 10, 24[32]-[34]  
 § 672 (p. 135) = 12, 7[6] (p. 283)  
 § 673 (p. 136) = 10, 24[28] (pp. 661-662)  
 § 674 (pp. 136-137) = 13, 11[83]  
 § 675 (pp. 137-138) = 13, 12[1] n° 348; 11[96]  
 § 676 (pp. 138-141) = 10, 24[16]  
 § 677 (pp. 141-142) = 12, 7[3] (pp. 256-257)  
 § 678 (p. 143) = 12, 7[2]  
 § 679 (pp. 143-144) = 12, 7[9] (p. 296)  
 § 680 (p. 144) = 12, 7[9] (p. 295)  
 § 681 (pp. 144-145) = 12, 7[9] (pp. 294-295)  
 § 682 (p. 145) = 12, 10[136]  
 § 683 (p. 145) = 13, 14[110]  
 § 684 (pp. 145-148) = 13, 14[133]  
 § 685 (pp. 148-151) = 13, 14[123]  
 § 686 (p. 151) = 11, 26[231]  
 § 687 (p. 151) = 12, 9[7]
- § 688 (pp. 152-153) = 13, 14[121] (pp. 300-301)  
 § 689 (pp. 153-155) = 13, 14[81]-[82]  
 § 690 (p. 155) = 13, 11[29]  
 § 691 (p. 155) = 12, 2[99]  
 § 692 (pp. 155-156) = 13, 14[121] (p. 301)  
 § 693 (p. 156) = 13, 14[80]  
 § 694 (pp. 156-157) = 13, 11[77]  
 § 695 (p. 157) = 13, 14[101]  
 § 696 (p. 157) = 13, 11[75]  
 § 697 (pp. 157-158) = 13, 11[76]  
 § 698 (p. 158) = 10, 7[233]  
 § 699 (pp. 158-160) = 13, 14[173]  
 § 700 (pp. 160-161) = 12, 7[48]  
 § 701 (p. 161) = 13, 11[61]  
 § 702 (pp. 161-162) = 13, 14[174] (pp. 360-361)  
 § 703 (pp. 162-163) = 13, 14[174] (pp. 361-362)  
 § 704 (pp. 163-164) = 13, 11[111]  
 § 705 (p. 164) = Variante de una Vs. de GD «Los cuatro grandes errores» §2  
 § 706 (pp. 164-165) = 12, 9[13]  
 § 707 (pp. 165-167) = 13, 12[1] n° 249; 12, 10[137]  
 § 708 (pp. 167-168) = 13, 11[72]  
 § 709 (pp. 168-169) = 12, 9[13] (p. 345)  
 § 710 (p. 169) = 13, 14[105] (pp. 282-283)-[104]  
 § 711 (pp. 169-170) = 13, 11[74]  
 § 712 (pp. 170-171) = 12, 9[8] (p. 343)  
 § 713 (p. 171) = 13, 14[8]  
 § 714 (p. 171) = 10, 4[233]  
 § 715 (pp. 171-172) = 13, 11[73]  
 § 716 (pp. 173-174) = 13, 14[196]<sup>25</sup>  
 § 717 (p. 174) = 13, 11[407] (p. 187)  
 § 718 (pp. 174-175) = 13, 11[252]  
 § 719 (p. 175) = 12, 10[8]  
 § 720 (p. 176) = 12, 1[33]  
 § 721 (pp. 176-177) = 12, 9[145] (pp. 419-420)  
 § 722 (p. 177) = 12, 5[107]  
 § 723 (p. 177) = 13, 11[258]  
 § 724 (p. 177) = 12, 9[71]  
 § 725 (pp. 177-178) = 10, 7[56]  
 § 726 (p. 178) = 12, 9[140]  
 § 727 (p. 178) = 12, 9[140]  
 § 728 (p. 179) = 13, 14[192]  
 § 729 (p. 180) = 13, 11[407] (p. 188)  
 § 730 (p. 180) = 12, 2[182]  
 § 731 (pp. 180-181) = 12, 10[15]  
 § 732 (pp. 181-182) = 12, 4[6]  
 § 733 (pp. 182-183) = 13, 16[35]

<sup>25</sup> Tal y como afirma Otto Weiss respecto a este fragmento de WM, las citas del *Código de Manú* fueron añadidas por Peter Gast. Lo mismo se dice en KSA XIV 762.

- § 734 (pp. 183-184) = 13, 23[1]  
 § 735 (p. 184) = 12, 10[148]  
 § 736 (pp. 184-185) = 12, 9[120]  
 § 737 (pp. 185-186) = 13, 14[209]  
 § 738 (p. 186) = 12, 9[150]  
 § 739 (p. 186) = 13, 14[197]  
 § 740 (pp. 186-189) = 12, 10[50]  
 § 741 (p. 189) = 10, 24[22]  
 § 742 (pp. 189-190) = 13, 14[193]  
 § 743 (p. 190) = 12, 2[28]  
 § 744 (pp. 190-191) = 10, 8[13]<sup>26</sup>  
 § 745 (p. 191) = 10, 8[6] (p. 327)  
 § 746 (p. 191) = 12, 10[104]  
 § 747 (pp. 191-192) = 12, 10[176]  
 § 748 (pp. 192-193) = 13, 11[235]-[236]  
 § 749 (pp. 193-194) = 12, 10[94]  
 § 750 (p. 194) = 11, 25[349]  
 § 751 (p. 194) = 13, 14[97]  
 § 752 (p. 195) = 11, 26[282]  
 § 753 (p. 195) = 11, 34[177]  
 § 754 (p. 195) = 11, 25[219]  
 § 755 (pp. 195-196) = 11, 26[360]  
 § 756 (p. 196) = 12, 1[160]  
 § 757 (p. 196) = 11, 25[263]  
 § 758 (p. 196) = 10, 7[167]  
 § 759 (p. 197) = 13, 11[259]  
 § 760 (p. 197) = 10, 16[22]  
 § 761 (p. 197) = 12, 1[215]  
 § 762 (p. 197) = 11, 34[164]  
 § 763 (p. 197) = 13, 12[1] n° 26; 12, 9[34]  
 § 764 (pp. 197-198) = 10, 9[47]; 11, 39[22]; 10, 16[30]  
 § 765 (pp. 198-202) = 13, 15 [30]  
 § 766 (p. 203) = 12, 5[108]  
 § 767 (p. 203) = 10, 24[32]-[33]  
 § 768 (p. 203) = 10, 1[20] (p. 14)  
 § 769 (pp. 203-204) = 10, 16[26]  
 § 770 (p. 204) = Vs. de GD «Incursiones de un intempestivo» §38<sup>27</sup>  
 § 771 (pp. 204-205) = 10, 8[11]  
 § 772 (p. 205) = 12, 9[67]  
 § 773 (pp. 205-206) = 13, 11[286]  
 § 774 (pp. 206-207) = 12, 7[6] (p. 275)  
 § 775 (pp. 207-208) = 13, 12[1] n° 58; 12, 9[79]  
 § 776 (p. 208) = 12, 9[145]  
 § 777 (p. 209) = 13, 11[303]  
 § 778 (pp. 209-210) = 13, 14[157]  
 § 779 (pp. 210-211) = 12, 9[150]  
 § 780 (pp. 211-212) = 13, 11[407] (pp. 187-188)  
 § 781 (p. 212) = 12, 10[127]  
 § 782 (p. 212) = 13, 11[137]  
 § 783 (pp. 213-214) = 11, 40[26]  
 § 784 (pp. 214-216) = 12, 10[82]  
 § 785 (p. 216) = 12, 9[30]  
 § 786 (pp. 216-222) = 12, 10[57]  
 § 787 (p. 222) = 10, 8[19]  
 § 788 (p. 222) = 12, 7[6] (p. 283)  
 § 789 (pp. 222-223) = 12, 2[206]  
 § 790 (p. 223) = 13, 11[104]  
 § 791 (pp. 223-224) = 11, 41[14]  
 § 792 (p. 224) = 11, 36[3]  
 § 793 (p. 224) = 13, 11[152]  
 § 794 (p. 225) = 13, 14[168] (p. 354)-[169] n° 5<sup>28</sup>  
 § 795 (p. 225) = 12, 2[66] (p. 89)  
 § 796 (p. 225) = 12, 2[114]  
 § 797 (pp. 225-226) = 12, 2[130]  
 § 798 (p. 226) = 13, 14[36]  
 § 799 (p. 226) = 13, 14[46]  
 § 800 (pp. 227-228) = 13, 14[117]  
 § 801 (pp. 228-229) = 12, 9[102]  
 § 802 (pp. 229-230) = 12, 9[102]  
 § 803 (p. 230) = 12, 7[3] (p. 258)  
 § 804 (pp. 230-232) = 12, 10[167]  
 § 805 (pp. 232-233) = 12, 8[1] (pp. 325-326)  
 § 806 (pp. 233-234) = 12, 8[1] (pp. 324-325)  
 § 807 (pp. 234-235) = 13, 17[5]  
 § 808 (pp. 235-236) = 13, 14[120]  
 § 809 (pp. 236-238) = 13, 14[119] (pp. 296-297)  
 § 810 (p. 238) = 12, 10[60]  
 § 811 (pp. 238-240) = 13, 14[170]

<sup>26</sup> Este fragmento lo volvemos a encontrar en KSA XI bajo la signatura 42[8]. Véase KGW VII 4/2 p. 548, donde Montinari afirma que hay que eliminar esta repetición.

<sup>27</sup> Algunas frases pueden encontrarse en KSA XIV 431.

<sup>28</sup> Fuchs, quien corrige la referencia de Haase-Salaquarda a 14[170], donde la expresión aparece en plural «Die Gegenbewegungen: Die Kunst», señala el 14[117]. Aquí, efectivamente, encontramos el texto en singular «Die Gegenbewegung: die Kunst». Optamos, sin embargo, por nuestra referencia ya que aquí estas palabras, también en singular, se encuentran mucho más cercanas al resto del fragmento que la opción sugerida por Fuchs. Más adelante, en el 16[51] volvemos a encontrar estas mismas palabras en una reelaboración que del esquema del 14[169] hace Nietzsche.

- § 812 (pp. 240-241) = 13, 14[119] (pp. 297-298)
- § 813 (pp. 241-242) = 13, 16[89]
- § 814 (pp. 242-243) = 12, 10[33]
- § 815 (pp. 243-244) = 13, 23[2]
- § 816 (p. 244) = 13, 14[84]
- § 817 (pp. 244-245) = 12, 10[40]
- § 818 (p. 245) = 13, 11[3]
- § 819 (pp. 245-246) = 12, 7[7] (pp. 289-290)
- § 820 (p. 246) = 11, 37[12]
- § 821 (pp. 246-247) = 13, 14[47]
- § 822 (pp. 247-248) = 13, 16[40] § 6
- § 823 (p. 248) = 12, 10[24]
- § 824 (pp. 248-249) = 12, 9[170]
- § 825 (pp. 249-250) = 12, 9[171]
- § 826 (p. 250) = 12, 10[25]
- § 827 (pp. 250-251) = 12, 10[37]
- § 828 (p. 251) = 12, 7[7] (p. 286)
- § 829 (pp. 251-252) = 13, 16[34]
- § 830 (p. 252) = 13, 11[330]
- § 831 (p. 253) = 12, 9[5]
- § 832 (p. 253) = 12, 9[53]
- § 833 (p. 253) = 12, 9[12]
- § 834 (p. 254) = 13, 16[37] (p. 497)
- § 835 (p. 254) = 12, 2[66] (p. 90)
- § 836 (pp. 254-255) = 12, 9[110] (p. 399)
- § 837 (p. 255) = 12, 10[116]
- § 838 (pp. 255-257) = 13, 16[29]
- § 839 (pp. 257-258) = 12, 10[155]
- § 840 (p. 258) = 13, 14[42]
- § 841 (pp. 258-259) = 13, 14[165] (p. 349)
- § 842 (pp. 259-261) = 13, 14[61]
- § 843 (p. 261) = 13, 14[119] (p. 299); 12, 7[16] (p. 301)
- § 844 (p. 261) = 12, 2[112]
- § 845 (pp. 261-262) = 12, 2[114] (p. 119)
- § 846 (pp. 262-263) = Vs. de FW § 370
- § 847 (p. 263) = 12, 9[112]
- § 848 (p. 264) = 12, 9[166]
- § 849 (pp. 264-266) = 13, 11[312]
- § 850 (p. 266) = 12, 10[52]
- § 851 (pp. 267-268) = 13, 15[10] (pp. 409-410)
- § 852 (pp. 268-270) = 13, 12[1] n° 271; 12, 10[168]
- § 853 (pp. 270-273) = 13, 11[415]; 17[3] §§ 2-4
- § 854 (p. 277) = 11, 26[9]
- § 855 (p. 277) = Vs. de 13, 11[36]
- § 856 (p. 277) = 12, 2[131] (p. 132)
- § 857 (p. 278) = 13, 15[120] (p. 481)
- § 858 (p. 278) = 13, 11[36]
- § 859 (p. 278) = 12, 7[6] (pp. 280-281)
- § 860 (p. 278) = 11, 25[298]
- § 861 (p. 279) = 11, 25[174]
- § 862 (p. 279) = 11, 25[211]
- § 863 (p. 280) = 13, 15[78]-[79]
- § 864 (pp. 280-285) = 13, 14[182]
- § 865 (pp. 285-286) = 12, 10[70]
- § 866 (pp. 286-287) = 12, 10[17]
- § 867 (pp. 287-288) = 12, 10[30]
- § 868 (p. 288) = 13, 11[31]
- § 869 (pp. 288-289) = 12, 1[4]
- § 870 (pp. 289-290) = 11, 25[348]
- § 871 (pp. 290-291) = 13, 11[153]
- § 872 (pp. 291-292) = 11, 25[343] (p. 102)
- § 873 (p. 292) = 11, 26[262]
- § 874 (pp. 292-293) = 11, 25[344]
- § 875 (p. 293) = 11, 27[43]-[44]
- § 876 (pp. 293-294) = 13, 16[39]
- § 877 (p. 294) = 12, 10[31]
- § 878 (pp. 294-295) = 12, 9[55]
- § 879 (p. 295) = 12, 9[152]
- § 880 (p. 295) = 12, 9[27]
- § 881 (pp. 295-297) = 12, 10[111]
- § 882 (p. 297) = 13, 11[133]
- § 883 (p. 297) = 12, 9[119] (pp. 403-404)
- § 884 (pp. 297-298) = 12, 9[180]
- § 885 (p. 298) = 13, 11[283] (p. 110)
- § 886 (pp. 298-299) = 12, 10[59]
- § 887 (p. 300) = 12, 10[61]
- § 888 (pp. 300-302) = 12, 10[11]
- § 889 (p. 302) = 12, 10[10]
- § 890 (pp. 302-303) = 12, 9[17]
- § 891 (p. 303) = 12, 10[64]-[63]
- § 892 (p. 303) = 13, 15[118] (p. 480)
- § 893 (p. 303) = 12, 10[175]
- § 894 (pp. 303-304) = 12, 9[158]
- § 895 (p. 304) = 12, 9[174]
- § 896 (p. 304) = 12, 9[137]
- § 897 (p. 305) = 12, 5[98]
- § 898 (pp. 305-307) = 12, 9[153]
- § 899 (p. 307) = 11, 35[27]-[28]
- § 900 (p. 307) = 11, 34[112]
- § 901 (p. 308) = 12, 9[44]
- § 902 (p. 308) = 12, 6[26] (p. 245)
- § 903 (p. 308-309) = 12, 9[1] n° 4
- § 904 (p. 309) = 13, 11[151]
- § 905 (p. 309) = 12, 2[100]
- § 906 (p. 309) = 12, 7[28]
- § 907 (pp. 309-310) = 11, 26[117] (p. 181)
- § 908 (p. 310) = 11, 25[36]
- § 909 (pp. 310-311) = 13, 15[114]
- § 910 (p. 311) = 13, 12[1] n° 221; 12, 10[103]
- § 911 (pp. 311-312) = 12, 1[123]
- § 912 (pp. 312-313) = 13, 14[161]

- § 913 (p. 313) = 12, 1[130]  
 § 914 (p. 313) = 12, 2[66] (p. 90)  
 § 915 (p. 313) = 12, 9[93]  
 § 916 (pp. 313-315) = 12, 10[165]; 11, 25[226]  
 § 917 (pp. 315-316) = 13, 11[285]  
 § 918 (pp. 316-317) = 13, 15[98]  
 § 919 (p. 317) = 13, 14[205]  
 § 920 (p. 318) = 12, 9[104]  
 § 921 (p. 318) = 13, 11[146]  
 § 922 (pp. 318-319) = 12, 10[29]  
 § 923 (p. 319) = 13, 15[116]  
 § 924 (pp. 319-320) = 12, 10[44]  
 § 925 (pp. 320-321) = 13, 22[1]  
 § 926 (pp. 321-322) = 13, 11[127]  
 § 927 (p. 322) = 12, 10[134]  
 § 928 (pp. 322-323) = 13, 11[353]  
 § 929 (p. 323) = 13, 15[94]  
 § 930 (pp. 323-324) = 13, 11[89]  
 § 931 (p. 324) = 12, 10[133]  
 § 932 (p. 324) = 12, 10[125]  
 § 933 (pp. 324-325) = 12, 9[139]  
 § 934 (pp. 325-326) = 12, 10[87]  
 § 935 (p. 326) = 13, 23[4] (p. 605)  
 § 936 (pp. 326-327) = 13, 11[140]·[141]· [142]  
 § 937 (p. 327) = 12, 9[134]  
 § 938 (p. 328) = 11, 25[200]  
 § 939 (p. 328) = 12, 2[1]  
 § 940 (pp. 328-329) = 11, 25[351]  
 § 941 (p. 329) = 10, 7[145]  
 § 942 (p. 329) = 11, 41[3]  
 § 943 (pp. 330-332) = 11, 35[76]  
 § 944 (pp. 332-333) = 13, 15[115]  
 § 945 (p. 333) = 12, 5[49]  
 § 946 (p. 333) = 12, 9[27]  
 § 947 (p. 333) = 13, 15[118] (p. 480)  
 § 948 (pp. 333-334) = 13, 11[154]  
 § 949 (p. 334) = 13, 11[44]  
 § 950 (p. 334) = 12, 2[20]  
 § 951 (p. 334) = 12, 10[114]  
 § 952 (p. 334) = 12, 2[19]  
 § 953 (p. 335) = 12, 5[61]  
 § 954 (p. 336) = 12, 2[13] (pp. 73-74)  
 § 955 (p. 336) = 11, 34[94]  
 § 956 (p. 337) = 11, 35[10]  
 § 957 (pp. 337-340) = 11, 37[8]  
 § 958 (p. 340) = 11, 25[137]  
 § 959 (p. 340) = 11, 36[58]; 39[7] (p. 622)  
 § 960 (pp. 340-341) = 12, 2[57]  
 § 961 (p. 341) = 11, 34[178]  
 § 962 (pp. 341-342) = 11, 34[96]  
 § 963 (pp. 342-343) = Vs. de 13, 11[48]  
 § 964 (p. 343) = 11, 25[335]  
 § 965 (pp. 343-344) = 11, 25[342]  
 § 966 (p. 344) = 11, 27[59]  
 § 967 (pp. 344-345) = 11, 35[18]  
 § 968 (p. 345) = 12, 5[50] n° 10  
 § 969 (p. 345) = 12, 9[45]  
 § 970 (p. 346) = 12, 7[6] (pp. 277-278)  
 § 971 (p. 347) = 13, 11[25]  
 § 972 (pp. 347-349) = 11, 26[407] (pp. 258-259);  
 38[13] (pp. 612-613)  
 § 973 (pp. 349-350) = 11, 34[74]  
 § 974 (p. 350) = 10, 16[78]  
 § 975 (p. 350) = 12, 1[56]  
 § 976 (pp. 350-351) = 11, 26[425]  
 § 977 (p. 351) = 11, 42[1] (p. 692)  
 § 978 (p. 351) = 11, 35[47] (pp. 533-534)  
 § 979 (p. 351) = 11, 35[47]  
 § 980 (p. 352) = 11, 37[7]  
 § 981 (p. 352) = 12, 10[68]  
 § 982 (p. 353) = 11, 25[105]  
 § 983 (p. 353) = 11, 27[60]  
 § 984 (p. 353) = 11, 27[11]  
 § 985 (pp. 353-354) = 11, 38[11]  
 § 986 (p. 355) = 12, 3[17]  
 § 987 (p. 355) = 11, 26[75] § 1  
 § 988 (pp. 355-356) = 11, 36[17] (p. 559)  
 § 989 (p. 356) = 13, 11[13]  
 § 990 (p. 356) = 11, 37[3]  
 § 991 (p. 357) = 12, 2[166] (p. 150)  
 § 992 (p. 357) = 9, 21[3] n° 8  
 § 993 (p. 357) = 12, 7[70]  
 § 994 (p. 358) = 12, 9[16] (p. 346)  
 § 995 (p. 358) = 11, 26[409]  
 § 996 (p. 358-359) = 11, 39[7] (p. 622)  
 § 997 (p. 359) = 11, 27[16]  
 § 998 (p. 359) = 11, 25[270]  
 § 999 (p. 359) = 11, 25[355]  
 § 1000 (p. 359) = 11, 26[256]  
 § 1001 (p. 360) = 11, 26[232]  
 § 1002 (p. 360) = 13, 11[21]  
 § 1003 (p. 361) = 13, 15[39]  
 § 1004 (p. 362) = 13, 11[30]  
 § 1005 (p. 362-363) = 12, 9[42]  
 § 1006 (p. 363) = 12, 10[89]  
 § 1007 (p. 363) = 12, 9[66]  
 § 1008 (p. 363) = 12, 9[77]  
 § 1009 (p. 364) = 12, 10[145]  
 § 1010 (p. 365) = 12, 7[36]  
 § 1011 (p. 365) = 12, 6[25] (p. 243)  
 § 1012 (pp. 365-366) = 10, 8[27]  
 § 1013 (p. 366) = 12, 2[97]

- § **1014** (p. 366) = 12, 2[81]  
 § **1015** (pp. 366-367) = 12, 10[105]  
 § **1016** (pp. 367-368) = 13, 14[37]  
 § **1017** (pp. 368-369) = 12, 10[5]  
 § **1018** (pp. 369-370) = 12, 5[91]  
 § **1019** (pp. 370-372) = 12, 10[21]  
 § **1020** (pp. 372-373) = 13, 11[228]  
 § **1021** (pp. 373-374) = 12, 10[2]  
 § **1022** (pp. 374-375) = 13, 11[38]  
 § **1023** (p. 375) = 13, 14[70]  
 § **1024** (p. 375) = 12, 9[75]  
 § **1025** (pp. 375-376) = 12, 9[138]  
 § **1026** (pp. 376-377) = 10, 7[26]-[27]  
 § **1027** (p. 377) = 12, 9[154]  
 § **1028** (p. 377) = 12, 9[94]  
 § **1029** (p. 377) = 11, 25[95]  
 § **1030** (p. 377-378) = 12, 7[39]  
 § **1031** (p. 378) = 12, 9[177]  
 § **1032** (p. 378) = 12, 7[38]  
 § **1033** (pp. 378-379) = 13, 14[11]  
 § **1034** (p. 379) = 13, 16[16]  
 § **1035** (p. 379) = 12, 10[203]  
 § **1036** (p. 380) = 12, 2[153]  
 § **1037** (p. 380) = 12, 10[90]  
 § **1038** (pp. 380-381) = 13, 17[4] § 5; 14[16]  
 § **1039** (pp. 381-382) = 14, pp. 758-759; 13, 14[1]  
 § **1040** (p. 382) = 13, 18[1]
- § **1041** (pp. 382-384) = 12, 10[3]<sup>29</sup>; 13, 16[32]  
 § **1042** (p. 384) = 12, 1[4] (p. 11)  
 § **1043** (p. 384) = 11, 26[105]  
 § **1044** (p. 384) = 12, 1[127]  
 § **1045** (p. 385) = 12, 5[34]  
 § **1046** (pp. 385-386) = 11, 25[438]  
 § **1047** (p. 386) = 13, 11[35]  
 § **1048** (p. 386) = 12, 2[186] (p. 160)  
 § **1049** (p. 386) = 12, 2[106]  
 § **1050** (pp. 386-388) = 13, 14[14]  
 § **1051** (pp. 388-390) = 11, 41[6]-[7]  
 § **1052** (pp. 391-392) = 13, 14[89]  
 § **1053** (p. 393) = 11, 26[376]  
 § **1054** (p. 393) = 12, 2[131] (p. 132)  
 § **1055** (pp. 393-394) = 11, 35[82]  
 § **1056** (p. 394) = 11, 25[227]  
 § **1057** (p. 394) = 10, 24[4]  
 § **1058** (p. 394-395) = 10, 24[7]  
 § **1059** (p. 395) = 11, 26[284]  
 § **1060** (pp. 395-396) = 11, 26[283]  
 § **1061** (p. 396) = 34[260] (en KGW VII 4/2, p. 71)  
 § **1062** (pp. 396-397) = 11, 36[15]  
 § **1063** (p. 398) = 12, 5[54]  
 § **1064** (p. 398) = 11, 35[54]-[55]  
 § **1065** (p. 398) = 13, 11[94]  
 § **1066** (pp. 399-401) = 13, 14[188]  
 § **1067** (pp. 401-402) = 11, 38[12]

<sup>29</sup> El mismo texto del título, pero sin las comillas, puede encontrarse nuevamente en el fragmento póstumo 12[1] n° 138 (principios de 1888).

## APÉNDICE

Para los que puedan consultar KGW IX, y teniendo en cuenta la peculiaridad de esta sección dentro de la edición Colli-Montinari, ofrecemos a continuación la localización de los fragmentos de *La voluntad de poder* en los cuadernos que se transcriben en los tres volúmenes publicados hasta la fecha<sup>30</sup>. De esta forma, el lector podrá comprobar por sí mismo las grandes dificultades a las que se han tenido que enfrentar los distintos editores a la hora de dar forma y publicar los miles de fragmentos que Nietzsche dejó anotados tanto en folios sueltos como en decenas de cuadernos.

- |       |  |        |                                      |
|-------|--|--------|--------------------------------------|
| § 4   | N VII 3, p. 14 (2-30)                  | § 593  | N VII 2, p. 113 (2-4)                |
| § 5   | N VII 3, pp. 14 (34-44) - 15 (2-16)    | § 596  | N VII 3, p. 111 (10-20)              |
| § 34  | N VII 2, p. 61 (10-14)                 | § 597  | N VII 3, p. 118 (2-26)               |
| § 55  | N VII 3, pp. 15 (44) - 24              | § 608  | N VII 3, p. 176                      |
| § 58  | N VII 2, p. 7 (28-36)                  | § 654  | N VII 2, p. 119 (2-14)               |
| § 60  | N VII 1, p. 168 (15-42)                | § 657  | N VII 3, p. 114 (2-28)               |
| § 75  | N VII 1, p. 84                         | § 722  | N VII 3, p. 96 (2-16)                |
| § 109 | N VII 1, p. 30 (20-32)                 | § 753  | N VII 1, p. 73 (30-42)               |
| § 114 | N VII 3, p. 15 (20-40)                 | § 756  | N VII 2, p. 94 (8-12)                |
| § 133 | N VII 1, p. 184                        | § 761  | N VII 2, p. 27 (24-28)               |
| § 144 | N VII 1, p. 75 (1-8)                   | § 762  | N VII 1, p. 81 (36-42)               |
| § 276 | N VII 3, p. 160 (24-42)                | § 766  | N VII 3, p. 96 (18-36)               |
| § 330 | N VII 3, p. 90 (28-34)                 | § 869  | N VII 2, p. 169 (8-33, 37 y 39)      |
| § 355 | N VII 2, p. 160 (8-12 y 18-20)         | § 900  | N VII 1, p. 117 (2-18)               |
| § 371 | N VII 2, p. 131 (8-12)                 | § 911  | N VII 2, p. 115 (16-38)              |
| § 384 | N VII 2, p. 115 (2-15)                 | § 913  | N VII 2, p. 113 (34-38)              |
| § 403 | N VII 3, p. 113                        | § 945  | N VII 3, p. 133 (12-16)              |
| § 404 | N VII 3, pp. 117 (18-32) - 118 (30-32) | § 953  | N VII 3, pp. 115-116 (2-10 y 14-38)  |
| § 406 | N VII 2, p. 129 (2-4)                  | § 955  | N VII 1, p. 131 (2-14)               |
| § 409 | N VII 1, pp. 59 (14-44) - 60 (46)      | § 959  | N VII 2, p. 190 (16)                 |
| § 413 | N VII 1, p. 157 (10-14)                | § 961  | N VII 1, p. 71 (32-38)               |
| § 473 | N VII 3, p. 178 (6-28)                 | § 962  | N VII 1, pp. 132-131 (42-46 y 14-19) |
| § 482 | N VII 3, p. 187 (12-18)                | § 968  | N VII 3, p. 129 (14-22)              |
| § 489 | N VII 3, p. 120 (2-12)                 | § 973  | N VII 1, pp. 147 (20-42) - 148 (2-4) |
| § 493 | N VII 1, p. 4 (2-8)                    | § 975  | N VII 2, pp. 145 (16-42) - 146 (2)   |
| § 501 | N VII 3, p. 114 (30-43)                | § 996  | N VII 2, p. 190 (6-14)               |
| § 522 | N VII 3, p. 165                        | § 1018 | N VII 3, p. 78 (14-40)               |
| § 527 | N VII 3, p. 112                        | § 1042 | N VII 2, p. 170 (20-28)              |
| § 528 | N VII 3, p. 119 (2-14)                 | § 1044 | N VII 2, p. 113 (10-20)              |
| § 540 | N VII 1, p. 25 (4-8)                   | § 1045 | N VII 3, p. 160 (2-22)               |
| § 553 | N VII 3, p. 187 (20-36)                | § 1063 | N VII 3, p. 122 (16-18)              |
| § 563 | N VII 3, p. 157 (2-28)                 |        |                                      |

<sup>30</sup> Un informe de Marco Parmeggiani, sobre esta nueva sección, puede leerse en *Estudios Nietzsche*, 2, 2002, pp. 259-262. Como muy bien se indica, el primer volumen contiene la transcripción del cuaderno N VII 1, el segundo la del N VII 2 y el tercero la de los cuadernos N VII 3 y N VII 4.